

HIROSHIMA ↔ SHIMANE (Matsue/Izumo/Hamada/Oda/Masuda)

Discounted Bus Tickets

available from 1,000 to 1,400 JPY 特價巴士票 1,000~1,400日圓!
 特价巴士票 1,000~1,400日元!

Discover Shimane with the special discount bus ticket.
 With 5 routes to choose from, you can visit the major spots in Shimane.

使用特價巴士票探索島根。有 5 條路線可供選擇，您可以遊覽島根的主要景點。
 使用特價巴士票探索島根。5 條路線可供選擇，帶您暢遊島根的主要景點。

- Hiroshima ⇄ Matsue: 1,400 JPY (one way)
- Hiroshima ⇄ Izumo: 1,000 JPY (one way)
- Hiroshima ⇄ Hamada, Oda & Masuda: 1,000 JPY (one way)
 (Discount tickets to/from Hamada, Oda & Masuda can be purchased only at Hiroshima Ticket Office)

Take a three-hour express bus trip from Hiroshima and enjoy a lot of tourist attractions in Shimane.

Perfect for a day trip to every region of Shimane Prefecture.

- 廣島 ⇄ 松江: 1,400 日圓 (單程)
- 廣島 ⇄ 出雲: 1,000 日圓 (單程)
- 廣島 ⇄ 濱田、大田、益田: 1,000 日圓 (單程)
 (往返濱田、大田、益田的優惠票僅限廣島售票處購買)
 從廣島搭乘三小時的高速巴士，可以遊覽島根的眾多旅遊景點。
 非常適合一日遊島根縣各地區。
- 廣島 ⇄ 松江: 1,400 日元 (單程)
- 廣島 ⇄ 出雲: 1,000 日元 (單程)
- 廣島 ⇄ 濱田、大田、益田: 1,000 日元 (單程)
 (往返濱田、大田、益田的優惠票僅限廣島售票處購買)
 從廣島乘坐3小時高速巴士，即可遊覽島根的眾多旅遊景點。
 非常適合一日游，遊覽島根縣的各個地區。

Limited offer for short-term foreign tourists!
 僅適用於短期外國遊客！ 仅适用于短期外国游客！

How to Use

如何使用 如何使用

- 1 Head to a designated ticket office.
- 2 Tell them you want to buy a discounted bus ticket between Hiroshima and Matsue, Izumo, Hamada, Oda or Masuda.
- 3 Show them your passport. (TTP cards are also accepted)
- 4 Complete the survey.

*Special conditions apply. Please read the terms of use.

- 1 前往指定售票處。
- 2 告訴他們您想買廣島與松江、出雲、濱田、大田或益田之間的折扣巴士票。
- 3 向他們出示您的護照。
 (也接受 TTP 卡)
- 4 完成調查。

*適用特殊條件。請閱讀使用條款。

- 1 前往指定售票處。
- 2 告訴他們您想購買廣島與松江、出雲、濱田、大田或益田之間的折扣巴士票。
- 3 出示您的護照。
 (TTP 卡也可以接受)
- 4 完成調查。

*適用特殊條件。請閱讀使用條款。



Where to Purchase

購買地點 购买地点

- Hiroshima** Hiroshima Bus Center [MAP①],
 Ticket window near Hiroshima Sta. Shinkansen Exit [MAP②]
- For Matsue buses: Matsue Station (Ichibata Bus Matsue Station Ticket Center, Matsue Station Branch)
- Shimane**
- For Izumo buses: Ichibata Travel Service, Izumo-shi Station Branch
 - For Izumo buses: Chugoku JR Bus Swallow Travel Izumo (JR Izumo-shi Station)

*Discounted tickets can be purchased at the ticket offices listed above, starting one week before your departure date (Telephone reservations are not accepted).



- 廣島** 廣島巴士中心[地圖①]，廣島車站附近的售票窗口。新幹線出口[地圖②]
- 島根** 松江巴士：松江站（一畑巴士松江站售票中心、松江站支部）
 出雲巴士：一畑旅行社出雲市站前店
 出雲巴士：中國JR巴士Swallow Travel出雲（JR出雲車站）

*从出发日期前一周开始，即可在上述售票处购买折扣票（不接受电话预订）

- 广岛** 广岛巴士中心[地圖①]，广岛站新干线出口附近售票窗口[地圖②]
- 岛根** 松江巴士：松江站（一畑巴士松江站售票中心、松江站支部）
 出雲巴士：一畑旅行社出雲市站前店
 出雲巴士：中国 JR 巴士燕子旅行出雲（JR出雲市站）

*从出发日期前一週開始，即可在上述售票處購買折扣票（不接受電話預訂）

Terms of Use

使用條款 使用条款

- *Applicable for 1,400 JPY one-way fare between Hiroshima and Matsue.
- *Applicable for 1,000 JPY one-way fare between Hiroshima and Izumo, Hamada, Oda or Masuda.
- *Applicable for short-term foreign tourists only.
- *Reservations cannot be made by phone. Purchases must be made at the ticket window.
- *Please present your passport at the ticket window. TTP cards are also accepted.
- *Discount is not applicable when paying by cash on the bus.

- *適用於廣島和松江之間的單程票價1,400日圓。
- *適用於廣島與出雲、濱田、大田或益田之間的單程票價1,000日圓。
- *僅適用於短期外國遊客。
- *不接受電話預約。必須在售票窗口購票。
- *請在售票窗口出示您的護照。也接受 TTP 卡。
- *在巴士上使用現金支付時不適用折扣。

- *适用于广岛和松江之间的单程票价1,400日元。
- *适用于广岛与出雲、濱田、大田或益田之间的单程票价1,000日元。
- *仅适用于短期外国游客。
- *不可电话预约，需到售票窗口购票。
- *请在售票窗口出示护照。TTP 卡也可使用。
- *在巴士上使用现金支付时不适用折扣。

Shimane Prefecture Tourist Information

3 Oda



Iwami Ginzan Silver Mine (World Heritage)
石見銀山(世界遺産) 石見銀山(世界遺産)

It was the source of much of Japan's silver, accounting for one-third of the world's total. You can visit cafes that have been renovated in the historical landscape of Omori Town.

據說該銀山佔世界產銀量的三分之一，肩負日本銀礦很大一部分。大森町內林立代官所跡及因採礦業而繁榮的商人宅邸、古民家咖啡廳等也很受歡迎。

日本曾占世界銀產量的三分之一之多，而這座銀山被認為為此貢獻了相當大一部分。在大森町，代官所遺址和因開山經營而興盛的商人宅邸鱗次栉比，此外還有深受歡迎的由老房改造而成的咖啡館等。



Yunotsu Onsen
溫泉津溫泉 溫泉津溫泉

It once flourished as a shipping port for the Iwami Ginzan Silver Mine and continues to heal visitor with its onsen hot springs.

過去，溫泉津是運送石見銀山的繁忙港口。這個小鎮至今人們在此生活著，彷彿被困在時間裡的博物館。

溫泉津曾作為石見銀山的運輸港口而興盛。如今，依然充滿生活氣息這一帶，如同一個時間被封存的博物館。

2 Izumo



Izumo Taisha Grand Shrine
出雲大社 出雲大社

Sacred matchmaking place, where gods meet in the 10th month of the lunar calendar for a meeting to forge ties.

在舊曆十月，由於眾神聚集，並進行各種緣份會議，因此被稱為結緣聖地。主祭神是大國主大神。

出雲大社因舊曆十月眾神齊聚并商討各種因緣事宜而聞名，是一處結緣聖地。主祭神為大國主大神。



Izumo Hinomisaki Lighthouse
出雲日御碕燈塔 出雲日御碕燈塔

Tallest stone lighthouse in Japan with a panoramic view of the Sea of Japan and the Shimane Peninsula.

它是日本最高的石造燈塔。登上螺旋樓梯即可抵達展望台，可將日本海和島根半島的景色盡收眼底。

這座燈塔是日本最高的石造燈塔。通過螺旋樓梯登至觀景台，眼前便是日本海和島根半島的壯麗全景。

1 Matsue



Matsue Castle
松江城(國寶) 松江城(國寶)

National Treasure, one of 12 castles in Japan with original tower, characterized by its irimoya gable roof.

日本僅存的12座天守閣之一。被指定為國寶，其特點是有如千鳥展翅的入母屋被風屋頂及優越攻防的構造。

松江城是日本國內現存的12座原始天守之一，被指定為日本國寶。其特色是千鳥展翅般的「入母屋破風」屋頂，以及兼具攻防優勢的獨特結構。



Shimane Art Museum
島根縣立美術館 島根縣立美術館

The theme of this museum is "Harmony with Water." A popular place to enjoy evening views of Lake Shinji.

「與水的調和」為主題的美術館。這裡收藏大量以水為主題的繪畫和浮世繪，也是欣賞穴道湖傍晚景色的熱門地點。

島根縣立美術館將「與水的和諧」作為主題，館藏大量以水為主題的繪畫、浮世繪等藝術作品。同時，這裡也是欣賞穴道湖落日的熱門地點。

4 Hamada



Shimane AQUAS Aquarium
島根海洋館AQUAS 島根海洋館AQUAS

Largest in Chugoku/Shikoku. The only aquarium in western Japan that breeds belugas.

中國與四國地區最大的水族館之一。這裡是西日本唯一飼養白鯨的地方，能觀賞企鵝在水道飛行，以及在神話中所出現的鯊魚等豐富多彩的展示。

該海洋館在中國地區、四國地區中擁有最大的規模。它是西日本唯一飼養白鯨的地方，還有讓企鵝看起來像在飛翔的水槽，以及神話中出現的鯊魚等豐富多彩的生物和設施，令人流連忘返。

3 Oda

4 Hamada

5 Masuda

Iwami Kagura
石見神樂 石見神樂

Traditional Iwami performance art, with fast tempo, dynamic dancing and gorgeous costumes.

石見地區流傳下來的傳統表演藝術。快節奏、動感的舞蹈、閃閃發光的服裝，讓觀眾的心激動不已。部分地區也定期舉辦演出。

石見神樂是一項流傳於石見地區的传统表演艺术。快速的节奏、充满活力的舞蹈以及华丽的服饰，让观众心潮澎湃。在一些地区还有定期的公演。



Izumo city

1 Matsue city

3 Oda city

3 Iwami Ginzan

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

MAP 地圖 地圖

Hamada city

Required Time
3 hours one way

Required Time
3 hours one way

SHIMANE
Prefecture

HIROSHIMA
Prefecture



For details,
check the website

詳情請見 HP
詳情請瀏覽網站



5 Masuda



Shimane Arts Center "Grand Toit"
島根縣藝術文化中心「Grand Toit」
島根縣藝術文化中心「Grand Toit」

Made with Sekishu tiles, this building changes color, depending on the direction of the sun.

從繪畫到服飾廣泛領域的收藏品的美術館及劇場的综合設施。該建築由約28萬塊石州瓦磚建造，會根據陽光的照射而改變顏色。

這是一座集美術館和劇院於一體的綜合設施，館藏從繪畫到服飾等廣泛領域的藝術品。該設施的建築使用了約28萬塊石州瓦，其色彩會隨著陽光照射角度的變化而改變。